



# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## AR5S40PBR TÁVVEZÉRLŐVEL ELLÁTOTT ÁLLÓ VENTILÁTOR

A készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint testi, mentális, érzékszervi fogyatékkal élő személyek, továbbá a kellő tapasztalattal, tudással nem bíró személyek is használhatják abban az esetben, ha a megfelelő felügyelet biztosított, illetve ezen személyek a készülék biztonságos használatára vonatkozóan a szükséges utasításokat megkapták, és az esetleges veszélyeket megértették.

Gyermekek a készülékkel nem játszhatnak. Tisztítást, karbantartást felügyelet nélkül gyermek nem hajthat végre.

Amennyiben a tápkábel megsérül, annak cserélje kizárólag a gyártó felhatalmazásával bíró márkaszervizben történhet.

### Vigyázat!

---

**Figyelem! Gondosan tanulmányozzuk át a jelen útmutatóban foglalt utasításokat, mivel ezek fontos tudnivalókat tartalmaznak a készülék biztonságos beüzemelésére, használatára és karbantartására vonatkozóan.**

Gyermekek a készülékkel nem játszhatnak.

A készülék használata kizárólag rendeltetésének megfelelően történhet; a jelen útmutatóban foglalt utasítások figyelmen kívül hagyása nem megfelelően és ezért veszélyesnek minősül. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő és/vagy ésszerűtlen használatból eredő esetleges károkra.

A készülék NEM használható robbanásveszélyes környezetben (a légkörben gyúlékony anyagok, pl. gáz, gőz, por, pára jelenlétében, illetve olyan légköri viszonyok között, amikor gyújtást követően az égés a levegőben tovább tud terjedni).

Csomagolóanyagot (műanyag zacskót, expandált polisztirol stb.) ne hagyjunk olyan helyen, ahol gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek hozzáférnek, mivel ezek potenciális veszélyforrást jelentenek.

A telepítés, összeszerelés a gyártó által történhet vagy a gyártó által megadott utasításoknak megfelelően. Hibás eljárás emberben vagy állatban bekövetkezett személyi sérüléshez, dologi kárhoz vezethet, melyért a gyártó felelősséget nem vállal.

A készüléket vízszintes és stabil felületre helyezzük.

Használat előtt ellenőrizzük a készülék és a tápkábel megfelelő, sértetlen állapotát. Amennyiben kétség merül fel, forduljunk szakemberhez.

A készülék áram alá helyezése előtt ellenőrizzük, hogy a hálózati áramkör névleges paraméterei (feszültség és frekvencia) megfeleljenek a készülék névleges paramétereinek és a csatlakozó aljzat kompatibilis legyen a készülékhez dugvillájával. Ellenőrizzük, hogy a hálózati áramkör rendelkezzen a törvényi előírásoknak megfelelő védelmi berendezésekkel.

A készülék NE működtessük elektromos elosztóról.

Amennyiben lehetséges, ne használjunk elosztókat és/vagy hosszabbító kábeleket; amennyiben ezek használata elkerülhetetlen, kizárólag az érvényes biztonsági előírásoknak megfelelő eszközöket használjuk.

A készülék működtetése, be- és kikapcsolása nem történhet olyan külső időkapcsolóról és/vagy egyéb távvezérlő berendezésről, melyet jelen útmutató külön nem engedélyez.

NE használjuk és ne tároljuk a készüléket hőleadó berendezések (kandalló, fűtőberendezés) közelében.

NE merítsük a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba; amennyiben a készülék véletlenül vízbe esik, NE próbáljuk azt a vízből kivenni: először áramtalanítsuk a dugvillának a csatlakozó aljzattól történő azonnali kihúzásával.

Amennyiben először használjuk a készüléket, ügyeljünk, hogy az összes védőfólia, címke eltávolításra kerüljön, mivel ezek meggátolhatják a készüléket a megfelelő működésben.

A dugvillát száraz kézzel, határozott mozdulattal illesszük az aljzatba, illetve húzzuk ki az aljzattól.

A dugvilla aljzatba történő illesztése előtt ellenőrizzük, hogy a készülék főkapcsolója kikapcsolt (OFF) állásban legyen.

A túlmelegedést megelőzendő mindig húzzuk ki a dugvillát az aljzattól; ne nyújtuk a tápkábelt, ne nyomjuk össze (ne húzzuk a tápkábelt magát, ne rángassuk, ne használjuk a készülék áthelyezésére).

A tápkábelt ne helyezzük érdes, éles felületre, illetve olyan helyre, ahol könnyen megsérül.

A szellőzőnyílásokat se részlegesen, se teljes egészében NE takarjuk le, ezeken ne akadályozzuk a levegő szabad áramlását, illetve ezekbe NE helyezünk tárgyakat.

Működés közben a készüléket ne érintsük vizes, nedves testrészsel, végtaggal, illetve javasolt a járófelület és köztünk egy szigetelő réteg képzése (pl. gumitalpú cipő viselése).

A készülék használata során bárminemű gyúlékony, robbanékony anyagot, tárgyat helyezünk biztonságos távolságba.

Működés során meghibásodás, rendellenes jelenség fellépése esetén azonnal kapcsoljuk ki a készüléket, áramtalanítsuk azt, majd ellenőrizzük a hiba okát az

ügyfélszolgálat vagy szakember bevonásával. Ne végezzünk az útmutatóban nem szereplő műveletet (pl. ne alakítsuk át, ne szereljük szét a készüléket).

Amennyiben a készülék tartósan használaton kívül lesz, tárolás előtt mindig húzzuk ki a fali csatlakozó aljzatból, ugyanígy tegyünk tisztítás illetve egyéb karbantartási művelet előtt.

A készüléket kizárólag beltérben használjuk és tároljuk, illetve olyan környezetben, ahol a készülék esőtől, közvetlen napsugárzástól, portól védve van. A készülék szabadtéri használatra és tárolásra nem alkalmas.

A készülék tisztítását és karbantartását szülői felügyelet nélkül gyermek NEM végezheti. A tisztítást megelőzően a dugvillát húzzuk ki a fali csatlakozó aljzatból.

Mielőtt a dugvillát kihúzzuk a fali csatlakozó aljzatból, kapcsoljuk ki a készüléket a főkapcsoló OFF állásba helyezésével.

A ventilátort NE függesszük fel a falra vagy a mennyezetre, illetve kizárólag akkor tegyünk így, ha az útmutató ezt a felszerelési módot engedélyezi és külön ismerteti.

A készüléket a környezeti falaktól és egyéb tárgyaktól megfelelő távolságra helyezjük el, biztosítva, hogy ennek működése nem vezet akaratlan balesethez.

A készüléket NE használjuk gáztűzhely és általában semmilyen nyílt láng közelében.

A készüléket NE használjuk függöny, textíliák közelében.

Működés közben soha NE takarjuk le a készüléket.

A ventilátor védőrácsába soha NE dugjunk be tárgyakat, ne dugjuk be valamely testrészünket.

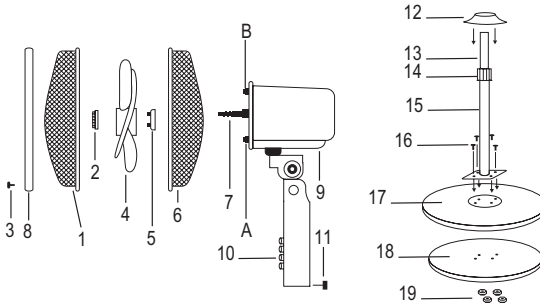
Működő állapotban soha NE hagyjuk a készüléket tartósan felügyelet nélkül.

A készülék által keltett huzatnak NE tegyük ki magunkat nagyon hosszú időre, mivel ez egészségkárosodáshoz vezethet.

Amennyiben a ventilátor hosszú időre használaton kívül lesz és valószínűsíthetően nem lesz rendszeresen használatba véve, a készüléket eredeti csomagolásába visszatéve helyezzük egy száraz helyre. Amikor a készüléket hosszú tárolást követően először használatba vesszük, ellenőrizzük, hogy a ventilátor tiszta legyen és a lapátkerék akadálymentesen, teljesen szabadon fusson (a készülék áram alá helyezése nélkül).

## Műszaki tudnivalók

1. Elülső rács
2. Járókerék rögzítőbilincs
3. Járókerék biztonsági csavar
4. Járókerék
5. Hátsó rács rögzítőbilincs
6. Hátsó rács
7. Motor tengely
8. Rögzítőgyűrű
9. Motor
10. Kezelőpanel
11. Fő egység csavar
12. Talp díszítő szoknya
13. Kihúzható cső
14. Magasság állító szorítóanyaga
15. Alap cső
16. Alap cső rögzítésére szolgáló csavarok (4 db)
17. Műanyag alap
18. A műanyag alap nehezéke
19. Alátétek, csavaranyák  
A-B. A hátsó rács rögzítőtüskék



## Szerelési útmutató

1. Helyezzük az alap nehezékét (18) az alap alá úgy, hogy a furatok egymás alá essenek.
2. Illesszük az alap csövet (15) az alapba (17) úgy, hogy a furatok illeszkedjenek.
3. A négy rögzítőcsavart (16) helyezzük az alap cső (15) négy furatába.
4. A teljes egységet fordítsuk fejjel lefelé, ügyelve, hogy a csavarok (16) a helyükön maradjanak. Az alátéteket és az anyákat (19) csavarjuk szorosan a csavarokra. Szorosan húzzuk meg az anyákat. Miután az alap és a nehezék rögzítésre került, fordítsuk vissza az alapot.
5. Az alap csőből (15) csavarjuk ki a magasság állító szorítóanyát (14), majd helyezzük fel a kis díszítő szoknyát (12).
6. Húzzuk ki a kihúzható csövet (13) az alap csőből (15), majd az alap csövön (15) húzzuk meg a magasság állító szorítóanyát (14).
7. Lazítsuk meg a fő egység csavarját (11).
8. Illesszük a fő egységet a kihúzható csőre (13). A fő egység rögzítéséhez húzzuk meg a csavart (11).
9. A hátsó rács rögzítőbilincset (6) vegyük le a motor tengelyről (7): ehhez forgassuk a bilincset az óramutató járásával ellentétes irányba.
10. Helyezzük a hátsó rácsot (6) a motor tengelyre (7), ügyelve, hogy az ezen található fogantyú felfelé nézzen, valamint a rögzítőtüskék (A-B) a hátsó rács függőleges irányú furataiba illeszkedjenek. Húzzuk meg a rögzítőbilincset (5): ehhez forgassuk az óramutató járásával egyező irányba.

11. Illesszük a járókereket (4) a motor tengelyre (7), majd húzzuk meg az ahhoz tartó bilincset (2): ehhez forgassuk el a bilincset az óramutató járásával ellentétes irányba.
12. Lazítsuk ki a rögzítőgyűrű (8) biztonsági csavarját (3), majd helyezzük a rögzítőgyűrűt a hátsó rácsra.
14. Helyezzük az elülső rácsot a hátsó rácsra (6), ügyelve, hogy az elülső rácson a központi csapon található logó vízszintesen, a padlóval párhuzamosan fusson: a rács és a gyűrű egymáshoz rögzítése ebben az állásban kivitelezhető. Ellenőrizzük, hogy az elülső rács stabilan rögzüljön az elülső rácshoz.
15. A megfelelő helyzetet megtalálva húzzuk meg a rács biztonsági csavarját (3).

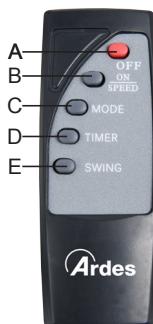
## Használati utasítás

Helyezzük a ventilátort lapos, száraz és stabil felületre, majd a dugvillát illesszük a fali csatlakozó aljzatba. A készülék egy rövid „BIP” hangzású sípszót bocsát ki, és a „POW” visszajelző lámpa kigyullad, jelezve, hogy a készülék áram alatt van. A felhasználó kényelme érdekében a készülék akár a főegységen lévő kezelőpanelelről, akár a tartozékként járó távvezérlőről működtethető.

**Kezelőpanel**



**Távvezérlő**



1. „OFF” (ki) gomb
2. „ON/SPEED” (be/sebesség) gomb
3. „MODE” (mód) gomb
4. „TIMER” (időkapcsoló) gomb
5. „SWING” (forgás) gomb

A távvezérlő elemekkel működik. A használatba vétel előtt nyissuk fel a távvezérlő hátulján található elemtartó rekeszt, majd helyezzünk be 2 darab LR03 1,5V-os AAA-s (mikro-)ceruzaelemet.

### „OFF” (KI) gomb (A)

A készülék működése közben az „OFF” (Ki) gombot megnyomva kikapcsoljuk a készüléket.

### „ON/SPEED” (BE/SEBESSÉG) gomb (B)

A készülék kikapcsolt állapotában az „ON/SPEED” (Be/Sebesség) gombot megnyomva bekapcsoljuk a készüléket.

A készülék bekapcsolt állapotában az „ON/SPEED” (Be/Sebesség) gombot megnyomva kiválasztjuk a kívánt sebességfokozatot: alacsony sebesség (az „L” visszajelző lámpa világít), közepes sebességfokozat (az „M” visszajelző lámpa világít), magas sebességfokozat (a „H” visszajelző lámpa világít).

### „MODE” (MÓD) gomb (C)

A készülék bekapcsolt állapotában a „MODE” (Mód) gombot megnyomva a kívánt működési módot választjuk ki: normál mód (a „NOR” visszajelző lámpa világít), természetes szellő mód (a „NAT” visszajelző lámpa világít) vagy alvás mód („SLP” visszajelző lámpa világít).

### „TIMER” (IDŐKAPCSOLÓ) gomb (D)

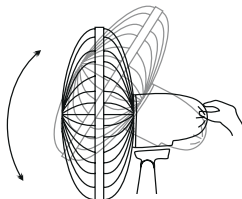
Amikor a készülék működik, beállíthatjuk a készüléket, hogy egy adott időtartam leteltével a készülék automatikusan kikapcsoljon. A gombot többször megnyomva félóránkénti léptetéssel növelhetjük a kikapcsolásig hátralévő (működési) időtartamot félórától egészen hét és fél órás időtartamig. A megfelelő visszajelző lámpák mutatják az időtartamot: 0,5H (félóra); 1H (1 óra); 2H (két óra); 4H (négy óra). A világító lámpák együttesen (összeadva) mutatják a beállított időtartamot. Amikor egyik visszajelző lámpa sem ég, akkor az időkapcsoló funkció nem aktív, és a készülék egészen addig működik, amíg manuálisan ki nem kapcsoljuk.

### „SWING” (FORGÁS) gomb (E)

A „SWING” (Forgás) gombot a készülék bekapcsolt állapotában megnyomva a balról jobbra és visszafelé történő oszcilláló mozgást aktiváljuk. A funkciót aktiválva az „SW” feliratú visszajelző lámpa kigyullad. A funkció kikapcsolásához nyomjuk meg újra a gombot.

### FÜGGŐLEGES DÖNTÉS BEÁLLÍTÁSA

A ventilátor fej egységet megdönthetjük (előre- és hátra-billenthetjük), ezzel a fújási irányt függőleges irányban szabályozhatjuk. A beállításhoz mindössze a fej egységet kell felfelé és lefelé mozgatnunk.



### MAGASSÁG ÁLLÍTÁSA

Lazítsuk ki a magasság állító szorítóanyát (14), majd állítsuk be a ventilátor fej kívánt magasságát. A cső beállítását követően szorosan húzzuk meg a gombot.

**NE FELEDJÜK! A műveletet kizárólag a ventilátor kikapcsolt állapota mellett hajtsuk végre.**

## Karbantartás

A rendszeres tisztítás végrehajtása előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket és húzzuk ki a dugvillát a fali csatlakozó aljzatból.

NE szereljük szét a ventilátort: a ventilátor nem szétszedhető.

Külső tisztításhoz puha és száraz kendőt használjunk.

NE merítsük a készüléket vízbe, illetve egyéb folyadékkal se öblítsük se a készüléket, és NE is fröcsköljünk folyadékot a készülékre.

A tisztításhoz ne használjunk oldószert, hígítót vagy egyéb vegyszert.

Amennyiben a készülék használaton kívül lesz, tisztítsuk meg, majd egy száraz helyen tároljuk.

# Jótállás

---

## Általános feltételek

### A jótállás a vásárlás napjától számított 24 hónapig érvényes.

A jótállás csak abban az esetben érvényes, amennyiben jelen jótállási jegy megfelelően kitöltésre került, valamint ehhez a vásárlás dátumát igazoló számla is mellékelve van.

A jótállás a készülék gyári okokra visszavezethetően meghibásodott alkatrészek javítására, cseréjére vonatkozik.

A már nem garanciális készülékre is vonatkozik ügyféltámogatás (díjazás ellenében).

A gyártó elhárít bármينű személyt, állatot ért kár, sérülésre vagy anyagi kárra vonatkozó felelősséget, amely a készülék nem megfelelő használatából, és az útmutatóban foglalt utasítások figyelmen kívül hagyásából ered.

## Korlátozó kitételek

A gyártónak a jótállásra és az egyéb felelősségre vonatkozó kötelezettsége érvényét veszti, amennyiben:

- illetéktelen személy a készüléket nem megfelelően kezelte, meg nem engedett műveletet hajtott végre,
- a készülék szállítása, használata, tárolása nem megfelelően történt.

A jótállás nem vonatkozik esztétikai jellegű sérülésre, károsodásra, vagy egyéb károsodásra, amely a készülék használhatóságát nem érinti.

Amennyiben a felhasznált anyagok gondos válogatása és a minőség iránt elkötelezett gyártás ellenére a vásárolt készülék meghibásodna, vagy egyéb információra volna szükségünk, javasoljuk, hogy forduljon a legközelebbi viszonteladóhoz.



## FELHASZNÁLÓI TUDNIVALÓK

**Termék 2012/19/EU (elektromos és elektronikus berendezések selejtezése – WEEE) direktívának megfelelő selejtezése, amely az elektromos és elektronikus berendezésekben található veszélyes anyag korlátozott használatára és az ezen berendezések selejtezésére vonatkozik**

A terméken vagy csomagolásán szereplő, áthúzott szemetes kukát ábrázoló piktogram azt jelöli, hogy a termék élettartama végén normál lakossági vegyes hulladékgyűjtő edénybe nem helyezhető.

A felhasználó a kiselejtezett berendezést köteles megfelelő veszélyes hulladék átvételére szolgáló gyűjtőtelepen leadni, oda eljuttatni, vagy visszajuttathatja a berendezést a viszonteladónak abban az esetben, ha ugyanilyen típusú új berendezést szerez be egy az egyben.

A berendezés megfelelő szelektíven történő begyűjtése lehetőséget ad további újrafeldolgozásra, felhasználásra, illetve a környezetbarát selejtezés elősegíti a környezet és az emberi egészség károsodásának megelőzését, és hozzájárul a berendezésben felhasznált anyagok újrafelhasználásához, újrafeldolgozásához.

A berendezés nem megfelelő selejtezése a törvényben foglaltaknak megfelelően az illetékes hatóság által kiszabott pénzbírsághoz vezethet.

**Importőr:**

**MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.**

a páraelszívók szakértője... 1995 óta

**H - 1211 Budapest, Mansfeld Péter u. 27**

**(volt Bajáki Ferenc utca)**

**tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;**

**fax: +(36-1)427 0327**

**[www.multikomplex.hu](http://www.multikomplex.hu)**

5S40PBR.160117

**Ardes**

Prodotto importato da:  
Poly Pool S.p.A. Via Sottocorna, 21/B  
24020 Parre (Bergamo) - Italy  
Tel. 035703244 r.a. - Fax 035702716  
<http://www.ardes.it> - e-mail: [info@ardes.it](mailto:info@ardes.it)

MADE IN CHINA



This appliance may be used by children 8 years of age and older and people with reduced physical, sensory or mental capacities or with a lack of experience and knowledge if they are adequately supervised or have been instructed on the safe use of the appliance and are aware of the related dangers.

Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by children unless they are under supervision.

Cleaning and maintenance operations must not be performed by children without supervision.

If the power cable gets damaged, it has to be replaced only at a service centre approved by the manufacturer.

## Warnings

---

**ATTENTION : read this booklet carefully it contains important instructions for a safe installation, use and maintenance. Important instructions to be kept for future reference.**

It is forbidden for the children to play with the device.

This device must be used only for the purpose it was expressly designed; any use not complying with the instructions contained in the manual is considered inappropriate and dangerous. The manufacturer is not responsible for possible damages caused by the inappropriate and/or unreasonable use.

This device is NOT suitable to use it in an explosive environment (in the presence of flammable substances such as gas, vapor, mist or dust, in atmospheric conditions when, after ignition, the combustion is spread in the air).

The packing materials (plastic bags, expanded polystyrene, etc.) must be kept out of the reach of children or disabled persons since they represent potential sources of danger.

This device must be used only for the purpose it was expressly designed; any use not complying with the instructions contained in the manual is considered inappropriate and dangerous. The manufacturer is not responsible for possible damages caused by the inappropriate and/or unreasonable use.

This device is NOT suitable to use it in an explosive environment (in the presence of flammable substances such as gas, vapor, mist or dust, in atmospheric conditions when, after ignition, the combustion is spread in the air).

The packing materials (plastic bags, expanded polystyrene, etc.) must be kept out of the reach of children or disabled persons since they represent potential sources of danger.

The installation/assembly of the device will be made/ or according to the indications of the manufacturer. A wrong procedure may cause damages to persons, animals or objects, for which the manufacturer cannot be considered responsible.

Place and use the device on a horizontal and stable surface.

Before use check the integrity of the device and power cable. In case you are not sure contact a qualified person.

Before powering the device make sure the rating (voltage and frequency) corresponds to the grid and the socket is suitable for the plug of the device.

Make sure the power system is equipped with proper protection according to the law in force.

DO NOT power the device using multiple sockets.

If possible, avoid the use of adapters and/or extension cables; if their use is absolutely necessary, use only materials in compliance with the current safety regulations and according to the electrical parameters of the adapters.

The device must not be switched on using external timers and/or other remote control devices which are not specified in this manual.

DO NOT use or store the device near heat sources (heaters, stoves etc.). DO NOT dip the device in water or other liquids; in case the accidental fall in the water DO NOT try to take it out, but first of all unplug immediately the power cable from the socket.

If you use the device for the first time, make sure to remove any label or protective sheet which blocks its proper functioning.

Plug and unplug the power cable with dry hands and hold it firmly.

Before plugging make sure the start button of the device is in the "OFF" position (turned off).

Always unplug the power cable to avoid the overheating and avoid stretching it (do not pull it, tug it or use it to drag the device to which is connected).

Avoid placing the power cable on abrasive or sharp surfaces or in positions where it can be damaged easily.

DO NOT obstruct totally nor partially the air vents or inserts objects inside.

During the functioning do not touch the device with wet body parts, and in any case it is recommended to have between you and the standing surface, an isolating element (for example wearing shoes with rubber soles).

During the use the device must be kept at a safety distance from any object and/or flammable or potentially explosive substance.

In case of malfunction or anomalies during the functioning, switch off the device immediately, turn off the power and check the cause of the anomalies, if possible, with the support of a qualified person. Avoid carrying out operations which are not specified in this manual (such as disassembling and/or altering).

Always remember to unplug the power cable of the device if it is not used for a long period, before storing, cleaning or performing any maintenance operation.

Store and use the device only indoor or in any case protected from weathering such as rain, direct radiation of the sun and dust. The device is not designed for the external use or storage.

The cleaning and maintenance of the device MUST NOT be done by children without the supervision of an adult.

Before unplugging the device, switch it off, using the proper command on the control panel.

DO NOT hang the fan on the wall or ceiling unless this type of installation is provided and explained in this manual.

Place the device at a proper distance from the objects or surrounding walls making sure that its functioning will not cause accidental damages.

DO NOT use the device near gas stoves or open flames in general.

DO NOT use the device near curtains or textiles.

DO NOT hang the fan on the wall or ceiling unless this type of installation is provided and explained in this manual.

DO NOT cover the device during functioning.

DO NOT insert objects or body parts inside the protection grille of the fan.

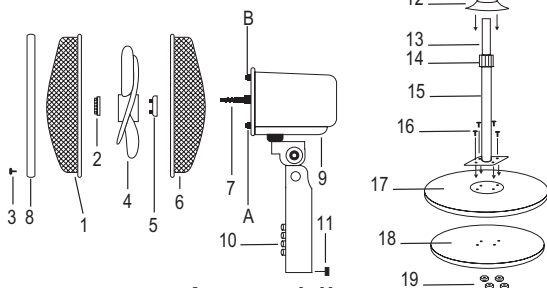
DO NOT leave the device unsupervised for a long period during functioning.

DO NOT expose yourself for a long period to the air flow generated by the device because it can cause damage to the health.

If the fan must be stored for a long period and is not used regularly, place the fan in its original packaging in a dry place. When you use it for the first time after a long period of inactivity, make sure the fan is clean and the motor blades turn freely (with the device not powered) without any restraint.

## Technical informations

1. Front grille
  2. Lock ring of the fan
  3. Safety screw of the fan
  4. Fan
  5. Lock ring of the back grille
  6. Back grille
  7. Motor shaft
  8. Lock ring
  9. Motor
  10. Control panel
  11. Main body screw
  12. Small decorative base
  13. Adjustment rod
  14. Height adjustment knob
  15. Base rod
  16. Screws (4 pieces)
  17. Plastic base
  18. Weight for the plastic base
  19. Bolts
- A-B. Locking pin for the rear grille



## Assembling

1. Place the weight of the base (18) under the base (17) so that the holes match.
2. Place the base rod (15) on the base (17) so that the holes match.
3. Insert the fixing screws (16) in the 4 holes of the base rod (15).
4. Turn everything upside down, making sure to keep the screws (16) in their place. Insert the bolts (19) on the screws making sure to tighten them firmly. Turn over the base again, with the weight and the base rod fixed.
5. Unscrew the height adjustment knob (14) from the base rod (15) and insert the small decorative base (12).
6. Pull the adjustment rod (13) out from the base rod (15) then tighten the height adjustment knob (14) on the base rod (15).
7. Loosen the screw of the main body (11).
8. Insert the main body on the adjustment rod (13). Tighten the screw (11) to secure it.

9. Unscrew the lock ring of the back grille (5) from the motor shaft (7) by turning it counter clockwise.

10. Insert the rear grille (6) on the motor shaft (7) making sure that the handle on the back is facing upwards and the locking pins (A-B) are in the vertical holes of the rear grille. Screw the locking ring (5) by turning it clockwise.

11. Insert the fan (4) on the motor shaft (7) and fix it by turning the lock ring (2) counter clockwise.

12. Loosen the screw (3) from the lock ring (8) and place it on the back grid (6).

13. Place the front grid (1) on the back grid (6) making sure that the logo on the central stud is placed horizontally, parallel with the floor. Make sure that the lock ring fix the front grid.

14. Find the proper position tighten the safety screw (3) of the lock ring.

## Instructions for use

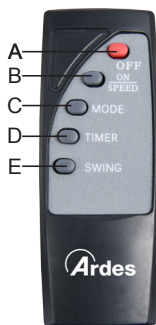
Place the fan on a flat, dry and stable surface, and insert the plug of the fan in a socket; the unit will emit a short "BIP" sound and the "POW" indicator light will turn on indicating that power is supplied.

For your convenience the unit can be operated by using control panel in the main body or using remote control included.

### Control panel



### Remote control



## Buttons

- A. Off
- B. On/Speed
- C. Mode
- D. Timer
- E. Swing

Remote control is supplied without batteries; before use remote control open the batteries holder placed on the back of remote control and insert 2 batteries LR03 1,5V LR03 AAA.

### OFF Button (A):

Press this button when the unit is on, to turn it off.

### ON/SPEED Button (B):

Press this button when the unit is off to turn it on.

Press this button when unit is on to select the desired speed: low speed ("L" indicator light"), medium speed ("M" indicator light) or high speed ("H" indicator light).

### MODE Button (C):

Press this button when unit is on to select the desired mode: normal ("NOR" indicator light), natural ("NAT" indicator light) or sleeping mode ("SLP" indicator light).

### TIMER Button (D):

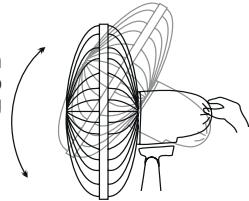
When the unit is operating, you can set the timer to switch the fan off automatically after the set time. Press this button repeatedly to select the desired time period in half hours increments from 0,5 hours to 7,5 hours. The related indicator light (0,5H, 1H, 2H, 4H) will illuminate on the control panel. When all the indicators light are off means that timer is not setted and the unit will continuously work until you switch off manually the unit.

### SWING Button (E):

Press this button when unit is on to activate the automatic oscillation from left to right. When oscillation function is activated the related indicator light ("SW") is on in the control panel. To deactivate the automatic oscillation press again this button.

### VERTICAL SLOPE:

You can vertically point the front of the fan choosing the desired angle. It is sufficient to move the front of the fan up or down according to the desired slope.



**ADJUSTMENT HEIGHT.**

Loosen the height adjustment knob (14), then set the desired height for the fan. Tighten firmly the knob after adjusting the rod.

N.B: this operation must always be carried out while the fan is turned off.

## Maintenance

---

Before carrying out the regular cleaning operations turn off the fan and unplug it.

For external cleaning use a soft and dry cloth.

**DO NOT disassemble the fan: this fan cannot be disassembled.**

**DO NOT dip the device in water, or splash it with any other liquids.**

**DO NOT use solvents or any other chemical products for cleaning it.**

When you do not use it, after cleaning it, store the fan in a dry place.

# GUARANTEE

## Terms and Conditions

### The guarantee is valid for 24 months.

This guarantee applies only if it has been duly filled in and is submitted with the receipt showing the date of purchase.

The guarantee covers the replacement or repair of parts making up the appliance which were faulty at source due to manufacturing faults.

After the guarantee has expired, the appliance will be repaired against payment.

The manufacturer declines any responsibility for damage to persons, animals or property due to misuse of the appliance and failure to observe the directions contained in the instructions.

## Limits

All rights under this guarantee and any responsibility on our part will be voided if the appliance has been:

- mishandled by unauthorized persons
- improperly used, stored or transported.

The guarantee does not cover damage to the outward appearance or any other that does not prevent regular operation.

If any faults should be found despite the care taken in selecting the materials and in creating the product, or if any information or advice are required, please contact your local dealer.



## USER INFORMATION

Information for users: pursuant to Art. 26 of Legislative Decree 14 March 2014, no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on electrical and electronic waste equipment (WEEE)" The symbol of the crossed bin on the equipment or on the packaging indicates the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user should therefore give the appliance, which is no longer usable, to suitable municipal differentiated waste collection centres for electrotechnical and electronic waste. Alternatively, autonomous management is possible by delivering the appliance you want to dispose of to the retailer when purchasing a new, equivalent appliance. Electronic retailers with retail surfaces of at least 400 m<sup>2</sup> can also accept electronic products for disposal with dimensions under 25 cm free of charge, without you being obliged to make a purchase. Appropriate differentiated collection and subsequent sending of the equipment for recycling, processing and disposal, using environmentally compatible means, contributes to avoiding possible negative effects on the environment and health and promotes re-use and recycling of materials used to manufacture the equipment.



5S40PBR:160117



**Ardes**

Prodotto importato da:  
Poly Pool S.p.A. Via Sottocorna, 21/B  
24020 Parre (Bergamo) - Italy  
Tel. 035703244 r.a. - Fax 035702716  
<http://www.ardes.it> - e-mail: [info@ardes.it](mailto:info@ardes.it)

MADE IN CHINA